

●告白刊例●

▲概收大銀元▼

五號	四號	三號	二號	壹	計之率
五角三	六角四	七角五	一元六	天每天	天每天
三角二	角三	五角三	角四	天每天	天每天
角二	元二	角五	角四	天每天	天每天
角九	角八	角三	角八	天每天	天每天
角元	角七	角三	角八	天每天	天每天
小號未者	大號未者	大號未者	大號未者	大號未者	大號未者
加半	加半	加半	加半	加半	加半

●統文中學校續招新生  
本校添招插班及預備班學生日額考試尚未足額茲定於八月二十三日補考有志入學者速來報名可也

吉長電話局啓事

第因東關商埠馬路傍所栽之樹豐起與本局電桿混雜一處凡車站一帶亦東大營各電話往往遇風被樹枝攪擾聲音隔斷不能通話即偶爾通時電桿急欲修理得宜於此當派工人數十名由新開門至車站計七十餘根有吋使用電話者難免因此叫要不通致疑本局接替不靈不得不將實在情形宣佈週知望祈各界諸大君子原量不勝感激之至也

防疫藥水廣告

世界無論何處瘟疫多有一種疫蟲其質細微非常當目力所能見苟防範不得其法一經傳染勢成燎原死亡枕籍前清宣統年間東省鼠疫流行當時死於疫者如恒河沙數不可勝計每一念及不寒而慄近來上海發生虎疫由南而北如大津營口奉天等處皆遭波及凡我同胞急宜設法凡制以保生命本藥房現在製成一種防疫藥水善能蕩滌邪穢誅殺疫蟲凡房屋內外及天井陽溝污穢之處將此藥水揮灑不特足以消疫於無形且能祓除未來之疫氣詢防疫之妙品也願我官紳各界勿交臂失之價格列後

大瓶大洋一元  
小瓶大洋五角

吉甯糧米行街五洲大藥房啓

請君注意

花柳毒症爲害最烈近來患者頗多若再治之不善勢必害及終身傳妻染妾更能滅種絕嗣良可慨也余治此症最久經驗頗宏救效極多今又秘得新奇良法如經治者保管永除根蒂決不再發並與身體子嗣兩無妨害敬告病者速來醫治切勿自誤是幸

吉林通大藥房醫士張堯風特啟

●吉林女子師範學校續招新生廣告

或有同等學力者日前考試尚未足額茲定於八月二十日補考凡志願入學者速來報名可也此啓

吉林省立甲種農業學校招生廣告

本校招考林預科學生報名改由本月十一日起考期另定有志向學者即來校報名可也

舖墊傢俱出賣

本院前兌源茂盛藥局醋房鋪墊擬全盤零碎出售如大小缸洋瓦碾磨錫器大鍋櫃箱家庭應用等物特別減價出賣自本月一號起至二十號止各界有用零碎傢俱請速購買無失此機會

糧米行嶺南飯店斜對門延生醫院謹啟

[illegible]

香牌瓜

佛及尼挨烟葉所造



烟枝頂大

每聽五十枝

司公烟民斯惠敦倫

烟枝特別 不僅烟枝  
改良放大 頂大烟料  
以應時需 亦最上品

大宗綢緞到告

夏令將完秋貨到全綢緞絨呢花色

新鮮各種綉花蘇杭揀選花粧用品

名目頗繁一切完備貨高價廉本號

電話一九三番諸君賜顧請速購辦

電話通知亦可送看

看

譜

吉林  
和興隆綢緞絨呢國貨莊謹啓



第二號

吉

幣制局 今開審查會

— — — — —

(紀)

我政府曾亦參與其間

電

錄之并告讀者植識

征

位

五

代表者來電

48  
570

之意

東

四十一分北京

10

全興生

臨

給九日。肅。據布達佩。

將

鐵路電話並防阻食物運

會

症之發現迄今已兩旬有

## 千元

院撥派醫生外並募臨時

有

有氣息者  
注射藥

問五

● ● ● ● ● ● ●

祭財

日僑界內  
希徐夫

天  
國

元 行 營 下 府 主

1

同立千三

九原●

乾淨並欲慎簡賢良永紹

五

星  
尚  
荷  
擇  
尤  
擢  
任  
該  
師  
者

一、

一、  
二、  
三、  
四、  
五、  
六、  
七、  
八、  
九、  
十、

司馬

主營部總長 衣

紗

關係官廳設立

貧

該事顛末云



館像照

君有男女老幼... 照相館... 地址... 電話...

吉林人六十四... 吉林人六十四... 吉林人六十四...

幕內之室... 吉林吉東印刷社代售... 幕內之室...

安東... 日憲兵改為警察... 安東...

延吉縣國民儲金救國會... 延吉縣國民儲金救國會...

防疫感言... 防疫感言...

茶園... 茶園...

朝鮮人之感想

(三續)

第三、一般朝鮮人對於內地人所抱不平不快之感...

(四) 商業交易上之金錢借貸等...

(五) 朝鮮爲日本帝國之一部永久受其統治...

(六) 無倫官署公署等對於朝鮮人...

(七) 理髮店浴室遊戲場等對於朝鮮人...

(八) 內地人雖以朝鮮人爲排日...

(九) 東拓公司以及各公司並個人...

烏拉街

預備冥鏢死後用

烏拉街... 預備冥鏢死後用...

龍王胡爲乎來哉

龍王胡爲乎來哉... 龍王胡爲乎來哉...

不販人口即販土

不販人口即販土... 不販人口即販土...

各妓館合辦盂蘭會

各妓館合辦盂蘭會... 各妓館合辦盂蘭會...

哈爾濱

不販人口即販土

不販人口即販土... 不販人口即販土...

各妓館合辦盂蘭會

各妓館合辦盂蘭會... 各妓館合辦盂蘭會...

安東

安東... 安東...

延吉縣國民儲金救國會

延吉縣國民儲金救國會... 延吉縣國民儲金救國會...

防疫感言

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...

防疫感言

防疫感言... 防疫感言...



男女  
可服  
補品



上海五洲大藥房發行

**健腦補血丸**

健腦固精之藥多矣。升提為一身之主。然腦為一身之主。腦氣不足。則一身之機能。必受其影響。此丸專治腦氣不足。精神不振。頭暈目眩。心跳失眠。腰酸背痛。遺精早洩。婦女經水不調。赤白帶下。產後失血。諸虛百損。服之立見奇效。此丸係選用名貴藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為補腦之聖藥也。

上海四馬路五洲大藥房發行

為小兒之  
保障可免  
夏季各疾



世之為父母者。皆知夏令小兒之難。因暑天小兒每多霍亂。腹瀉痢疾。以及腸胃各症。為患最烈。往往延至數小時。即天殤。是以父母者。須預備此丸。以備不時之需。此丸係選用名貴藥材。遵古法炮製。功效神速。誠為小兒之保障也。

疾月餘元氣大損。百藥罔效。特服清血丸。而獲全愈。尤為感激。茲特寄上照片一張。以表謝忱。並祈貴公司。將此証書登諸報章。以俾諸同病者。有所問津焉。

韋廉士大醫生紅色補丸。專治。血虛氣衰。諸虛百損。腦筋衰弱。少年虧損。胃不消化。風濕骨痛。腎臟虛弱。山嵐瘴氣。腳氣浮腫等症。以及婦科各症。尤著神效。凡經售西藥者。均有出售。或直向上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局函購。每一瓶英洋一元五角。每六瓶英洋八元。郵力在內。清血丸每一瓶英洋六角。郵力在內。亦可向以上地址購買也。



音失語言

虛弱已極。言語失音。韋廉士大醫生紅色補丸。曾治愈武昌患極重之神精衰弱之症。世有多數男女。曾在夏季。因暑氣。致成面色萎黃。精神不振。飲食無味。消化力弱。以致身體虛弱。言語失音。此丸專治此症。功效神速。誠為補血之聖藥也。



# 三炮台香煙 到底好



人人都指三炮台

借問香煙那種好

## 名不虛傳

中國各大煙店均有出售

英美煙公司

(91)

(確在英國名廠製造)

# 中國銀行廣告

啓者本行總行設於北京。分行遍設各省。凡有存款。匯兌。及一切銀行業務。無不竭誠服務。請各界垂青。此告。

**一正壓百邪**

香煙中有一種優美者。人人均稱吸之。則劣者百種。自居於淘汰之列矣。紐約牌香煙。又名藍錫包。何以人人均吸之。人人均愛之。其理淺顯易明。因其品質優美故也。

請即日購一包試之。

英美煙公司。



吉林春秋

顧國民注意長春交涉

長春中日兵衝突事件。本報前之詳述。近據東京十二日東方電謂。不日雙方交換意見。其一切細目。已決定。令森田吉林領事。轉達交涉云云。夫此事件之發生。出於誤會。解決宜速。不宜緩。地點以發生地。宜長春屬。吉林。森田領事。又為當時目擊其事之人。倘使之與我當道交涉。或能得事理之平。何者。森田領事。歷辦交涉。尚無過激之主張。其於當地官民。尤多風有情感。吾人不必以通常官。好為高要求之心理。疑森田領事。雖然交涉者。不可無備者也。此次衝突。洵為不幸。地方人民受創。已甚。如果交涉之後。復有損害。是使吉林人民。一創之後。復受再創。接諸情理。諸未允當。宜由地方人民。對此事件。平心討論。表示一最公平。最正確之堅決希望。以備當局採擇。使日本當局。果以親善為念。亦決不因爲吾僑小民之意見。而漠置之也。



本城新聞

孫黑督去吉

黑龍江督軍孫烈臣氏。日前來吉。與鮑督軍。磋商中東鐵路事宜。及邊防要務。計前報旋至。昨十八日。因所事已畢。乃於上午十時。由省中各要人。及各團體。公送車站。專車西上。即赴黑省。新云。

疫氣雜錄

▲檢查乘客 近來時疫流行。蔓延。對於防疫人員。咸有懼心。往往開導。

●速省城疫症。雖不多見。亦不能不防。患於未然。鐵路局。除頒發各種防疫傳單。於各站外。並派醫士。數名。在車內。檢查。凡見精神萎靡。之旅客。即行。檢查。并盤詰。其是否由疫地。經過。如係由奉天。哈爾濱。等處來者。須經醫士。診視。確無病。方准搭車。入省云。

▲染疫死者。昨日牛馬行。一隅之地。數小時中。相繼病死者。四名。據傳述者云。皆係染疫。至。又聞。昨日。東。客坑。某茶館。住有木匠。某染疫。疫。嘔瀉。甚劇。當即。雇車。送赴。鄉。家。內。見者。謂。有性命之虞。

▲警察調查。通來省城。疫。已見。萌動。警察廳。防制。頗形。忙碌。除。另。設。防疫。所。診治。外。並。令。各。區。警察。每日。於。該。管。段。內。逐。戶。調查。有。無。疫。症。發現。報告。區。署。轉。存。查。遇。有。患。者。則。隨時。送。往。醫院。或。防疫。所。治療。

▲日校停課。東。關。長。里。日本。尋。常。小。學。校。於。昨。奉。該。管。官。中。令。以。通。來。疫。症。猖。獗。為。防。範。計。暫。行。停。課。俟。時。疫。寂。滅。後。再。行。開。學。

▲疑似病人。昨日省城。防疫。所。在。車站。檢。得。疑似。病人。一名。係。名。陳。百。川。拾。往。桃。園。疫。所。後。經。疑。似。病。室。主。任。郝。志。遠。檢。驗。係。屬。體。質。虛。弱。並。非。虎。疫。當。即。請。該。所。主。任。給。証。放。行。

▲反對入所。近日省城。疫。漸。見。蔓延。當。道。查。驗。甚。為。嚴。厲。但。一。般。人。民。鑒。於。宣。二。之。往。事。謂。一。入。隔。離。所。強。令。飲。藥。水。雖。無。疫。亦。不。免。死。因。此。對於。防疫。人員。咸。有。懼。心。往往。開。導。

●不得其法。便釀禍端。昨(十七)有防疫員某等。至寶宜胡同。萬聚福客棧。見有某甲。精神頗振。額上拔有大罐。痕跡。認爲。得。疑。似。症。勸。令。入。隔。離。所。甲。不。肯。某。強。之。衆。怒。持。械。將。某。等。逐。出。後。不知。如何。結果。

▲委辦防疫。省城。自。發現。疫。症。以來。積。極。預。防。不。遺。餘。力。現。防疫。所以。症。一。事。非。詳。細。檢。查。難。免。有。誤。查。有。延。生。醫院。院長。胡。寅。齋。氏。對於。中。西。醫。術。甚。有。經驗。乃。特。添。委。該。所。檢。疫。員。云。

又。函。云。近。來。因。時。疫。流行。諸。紛。紛。起。於。一。般。無。知。之。徒。乘。機。散。佈。謠。言。日前。城外。又。發現。傳。單。一。種。其。文。如下。

張。天。師。二。月。十八。日。進。京。謂。今。年。人。死。一。半。自。七。月。十五。起。至。九。月。十五。止。災。禍。利。害。鬼。哭。神。號。不。免。抽。筋。之。災。見。字。速。傳。一。張。免。一。身。之。災。傳。十。張。免。一。家。之。災。傳。百。張。免。一。莊。之。災。見。字。不。傳。吐。血。而。亡。如有。虛。言。男。盜。女。娼。災。時。有。方。可。治。即。一。半。夏。麻。黃。陳。皮。人。參。各。一。錢。云。云。按。此。種。謠。言。及。藥。方。殊。與。防疫。前途。有。碍。警察。方面。如有。所。見。亦。宜。設。法。以。取締。焉。

●賣屋不成。三。道。碼頭。頭。南。首。某。於。今。春。購。置。住。房。一。所。裝。飾。精。緻。富。麗。已。去。吉。擬。將。該。屋。售。與。日。人。經。其。管。事。人。說。合。定。價。日。金。五。萬。元。已。有。成。議。乃。事。爲。其。隣。人。某。聞。知。出。力。阻。撓。遂。暫。時。停。頓。招。租。月。收。租。金。日。幣。二。百。元。仰。即。照。舊。通。知。云。

●抓車之結果。省。垣。裝。貨。大。車。俗。名。古。蘭。者。因。去。冬。以。來。屢。被。軍。界。徵。發。頗。形。苦。車。夫。之。點。者。輒。向。外。商。月。納。小。費。購。一。小。旗。插。之。車。右。以。圖。規。避。近。來。抓。車。之。事。已。經。禁。止。而。購。旗。避。役。之。惡。習。仍。未。消。除。更。於。旗。間。將。紅。色。綵。一。旭。形。旁。書。某。行。雇。用。字。樣。路。人。竟。熟。視。之。而。無。如。何。

●森田領事回吉。駐。吉。日。本。森。田。領。事。於。上。星。期。赴。長。與。駐。長。村。上。領。事。接。洽。長。春。中。日。軍。隊。衝突。交。涉。事。件。茲。已。在。長。事。畢。遂。於。日。前。十七。日。由。長。歸。來。矣。

●金融昨訊。近日。省。中。各。種。貨。幣。折。價。每。日。市。行。之。漲。落。甚。出。入。頗。稱。平。穩。而。日。前。十七。號。錢。市。之。永。衡。大。洋。票。折。錢。之。價。甚。跌。計。規定。通。行。之。價。每。大。洋。一。元。按。三。九。九。八。百。文。行。使。中。交。小。洋。票。每。百。元。亦。跌。至。永。衡。小。洋。二。百。零。五。元。左。右。大。美。帖。期。市。價。一。吊。三。百。餘。文。小。美。帖。亦。祇。二。吊。三。百。文。云。

●高師生暫緩到校。教育。廳。前。經。代。考。之。奉。天。高。師。學生。李。奉。芝。等。十。名。原。限。本。月。十。日。到。奉。報。到。嗣。因。奉。天。發生。疫。症。傳染。各。學。校。均。因。是。停。課。高。師。校。亦。從。緩。一。俟。疫。勢。稍。減。再。行。通。知。云。云。故。該。生。等。則。均。未。曾。赴。奉。云。

●郵寄電影片須知。省。垣。郵。局。前。准。東。三省。郵。務。總。局。頒。到。省。一。種。略。謂。郵。寄。電。影。片。一。項。禁。止。由。包。郵。寄。米。袋。裝。他。來。也。地方。前。經。本。局。第五。十八。號。廣告。在。案。茲。奉。郵。務。總。局。令。開。查。電。影。片。一。項。禁。止。由。包。郵。寄。米。袋。裝。他。來。也。一。節。現。已。取消。仰。即。照。舊。通。知。云。

省長公署牌示

八月十八日

具呈人王維如等。呈悉。查。前。據。該。公。民。等。具。呈。呈。准。批。示。並。令。行。政。收。明。據。查。在。案。案。據。呈。前。情。候。令。備。案。通。查。具。具。可。也。此。批。

○自。上。海。和。議。事。以。還。內。無。不。主。和。即。安。福。派。亦。在。主。和。之。列。特。其。行。動。有。於。和。而。方。面。有。益。者。有。於。和。而。方。面。有。損。者。前。此。安。福。派。之。行。動。於。何。方。且。勿。論。今。王。氏。繼。任。總。代。安。福。派。一。詞。日。本。黨。派。主。謀。和。吾。人。姑。亦。曰。諸。君。主。謀。和。云。爾。希。能。謀。和。從。前。種。種。謠。言。如。昨。日。死。從。後。種。種。謠。言。如。今。生。可。也。

吉林地方檢察廳布告

爲。布。告。事。查。本。廳。收。入。罰。金。并。罰。款。債。權。烟。賭。等。項。各。案。照。章。按。成。提。款。數。目。應。按。月。榜。示。一。次。俾。衆。周。知。茲。將。民。國。八。年。六。月。分。收。入。罰。金。暨。提。款。數。目。列。表。布。告。於。後。

計開

被告姓名	案由	收入數目
馬黃氏	吸煙	六元
高福堂	吸煙	六元
馮永吉	吸煙	五元
張萬年	吸煙	四元
黃忠年	吸煙	四元
郭子氏	吸煙	三元
高文福	吸煙	四元
李發	吸煙	六元
畢耕水等	賭博	六元
王德全	吸煙	五元
雷維林	吸煙	十元
雷維林	吸煙	六元
趙中氏	吸煙	三十元
孫英海	吸煙	四元
李蔭氏	吸煙	四元
孫少章	賭博	二十五元
劉玉林等	賭博	二元
周阿氏	販賣煙土	二元
孫春生	販賣煙土	二元
鹿慶林	販賣煙土	五百元
孫顯廷	販賣煙土	五百元
劉貴	販賣煙土	十五元
陳劉氏	販賣煙土	十五元

(未完)



小說

小世私產主義 (七) (完)

話說吳短生對於韓姓個戶。種種酷待。已早如指諸掌。後又設立牛社。愈加酷待。激烈之徒。施以鞭撻。吳短生派由常成任。理。處。待。各。戶。在。初。時。尚。欲。隱。忍。到。了。後。來。已。覺。忍。無。可。忍。所以。如。因。獸。之。鬪。每。擊。必。噬。丁。韓。姓某。戶。有。一。子。名。振。民。從。幼。寄。養。於。韓。姓。那。梅。姓。門。弟。確。是。中。等。因。將。振。民送入。學。校。讀。書。受。了。些。普通。常識。一日。向。其。養。父。詢。問。其。親。生。父。母。所在。以。面。謝。鞠。育。之。恩。他。的。養。父。亦。是。明白。之。人。甚。爲。贊。許。便。把。他。親。生。父。母在。劍。刀。山。某。村。的。情形。逐一。告。知。那梅。振。民。收。束。行。裝。帶。着。一。僕。恰。似。萬里。尋。親。向。東。而。去。初。出。梅。姓。之。門。都是。鐵。路。輪。船。交通。非。常。方便。直。到。將近。劍。刀。山。的。地方。無。非。荒。烟。蔓。草。荆棘。叢。生。既。無。可。通。之。大。道。又。無。乘坐之。舟。車。前。後。走了。三。四。十。多。天。才。到了。劍。刀。山。麓。尋。着。了。他的。親。生。父。母。說明。緣。由。大。哭。一。場。梅。振。民。將。他。養父。所。給。與。的。金。塊。銀。塊。交。與。他的。父。母。他的。父。母。受。之。非。常。快。慰。並。知。對

注意

本社新到高等催眠講義及人生寶鑑。術。術。實。驗。法。欲。購。者。請。惠。顧。吉。長。日。報。社。總。務。處。啟。

●黃山谷全集。上海。易。堂。印。大。字。精。裝。四。冊。分。裝。二。冊。原。價。七。元。全。書。三。十。四。冊。分。裝。二。冊。原。價。七。元。預。約。三。元。五。角。七。月。底。出版。於。陰。曆。中。華。書。局。行。一。冊。定。價。四。角。是。書。爲。日。本。著名。實。業。家。之。日。本。社。特。許。發。行。在。彼。邦。極。有。價值。者。國民。所。亟。宜。研究。以。明。其。理。者。也。吉。林。中。華。書。局。謹。啟。

表略候測廳業實林吉

天氣狀況	八月十六日
氣溫最高	攝氏三十五度
氣溫最低	攝氏二十八度
降水	六公厘
風向	晴。風。雨。虹。

表略候測廳業實林吉

天氣狀況	八月十七日
氣溫最高	攝氏三十五度
氣溫最低	攝氏二十六度
降水	無
風向	晴。



**林有宜**  
本號特聘江浙等省著名名師不  
惜工本揀上等原料佳製南式醫  
油酒醋中外細點以及蒸臘糖醉  
章素小茶均注意精潔極合衛生  
與當地所製者真有天淵之別並  
自運南省所產各貨兼帶歐西物  
品本號為利便一般社會起見祇  
求名譽不圖牟利批發零售格外  
克己倘蒙 賜顧請認明船牌商  
標庶不致誤謹啟  
吉林河南街有宜號啟

● 仁太電影戲園 ●

《日二十二月七年未己》《號六十月八年八》  
《止鐘點一十至開演半點七晚由》  
(片換一日三) (開演兩晚每)

第一(苦片)妒情服毒斃命  
第二(幼片)登天盜吻  
第三(笑片)胖小打團遭殃  
第四(偵探大劇)杜妹麗法京遭難  
離全出十二本今晚准演第一集第  
一二本  
本園今晚准演杜妹麗法京遭難驚奇  
偵探大片特先預告

秋季中學  
開學師範用書  
教育部審定公布  
各省長通飭採用

中學共和國教科書  
中學民國新教科書  
師範學校新教科書  
農業學校用書  
商業學校用書

此外尚有新出  
中學師範學  
校教科書及  
參考書多種  
不克備載書名價目  
詳列圖書彙報承索  
即行奉贈

埠省各及海上  
行發館書印務商

天津估衣街中市華新西藥公司啟 吉林經售處 五洲大藥房 東垣藥園

數年困苦一日霍然偶獲藥物有緣果得人生之快事  
今將病後諸端使精神血虧者有所問津也我國人種之不振皆由早婚之害青年無知精液濫耗待中年百病  
病新出者有強弱之分弱者弱而精血虧者精血虧而精神不振此其所以不振也夫精血之虧耗由於早婚之害  
華新西藥公司之藥丸一經服之無不見效百病皆除此藥丸之功效實非他藥所能及也  
自一服之後即覺精神煥發體力倍增此藥丸之功效實非他藥所能及也  
此丸有病者服之無不見效無病者服之亦能強身壯體此藥丸之功效實非他藥所能及也  
丸使精神活潑體力倍增此藥丸之功效實非他藥所能及也

補精丸治遺精盜汗  
三天見效

白禮氏船牌洋燭

諸君謹防假冒

白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等  
係製著名水牛紫徽星百合花燭者



白禮氏之洋燭妥當便用者費耐久  
白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝

白禮氏洋燭公司上海北京路四號  
白禮氏洋燭公司上海北京路四號



燻魚

燻魚為吾國最通常之名饌 盡人知之 而盡  
人嗜之 蓋其氣香而味永 有特殊之佳點也  
燻魚以精法製成 善開胃 所謂特殊之佳點  
者即此  
香煙之以精法製者 其氣亦必格外清香 故  
吸翠鳥牌香煙者 皆因其係用精法製成  
而具有氣香味永之佳點也 君曾試過否



發明烤烟  
翠鳥牌香烟

英美煙公司總經理  
有限英國公司